

شركة العربية للطيران ش.م.ع. وشركاتها التابعة

المعلومات المالية المرحلية المختصرة المجمعة  
للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩

شركة العربية للطيران ش.م.ع. وشركاتها التابعة  
المعلومات المالية المرحلية المختصرة المجمعة  
للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩

قائمة المحتويات

الصفحة	
١	تقرير الفحص المحدود للمعلومات المالية المرحلية المختصرة المجمعة
٢	قائمة المركز المالي المختصرة المجمعة
٣	قائمة الأرباح أو الخسائر المختصرة المجمعة
٤	قائمة الدخل الشامل المختصرة المجمعة
٦ - ٥	قائمة التغيرات في حقوق الملكية المختصرة المجمعة
٧	قائمة التدفقات النقدية المختصرة المجمعة
١٩ - ٨	الإيضاحات المتممة للمعلومات المالية المرحلية المختصرة المجمعة



جرائنت ثورنتون  
الإمارات العربية المتحدة  
برج رولكس  
الدور ٢٣  
شارع الشيخ زايد  
ص.ب. ١٦٢٠  
دبي

هاتف ٩٩٢٥ ٣٨٨ ٤ ٩٧١  
فاكس ٩٩١٥ ٣٨٨ ٤ ٩٧١

linkd.in/grant-thornton-uae  
twitter.com/gtuae

## تقرير الفحص المحدود للمعلومات المالية المرحلية المختصرة المجمعّة إلى السادة مساهمي شركة العربية للطيران ش.م.ع.

### المقدمة

لقد قمنا بأعمال الفحص المحدود لقائمة المركز المالي المختصرة المجمعّة المرفقة لشركة العربية للطيران ش.م.ع. ("الشركة") وشركاتها التابعة (بشار إليهم مجتمعين ب"المجموعة") كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩، وقائمة الأرباح أو الخسائر المختصرة المجمعّة وقائمة الدخل الشامل المختصرة المجمعّة عن فترة الثلاثة أشهر وفترة التسعة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ وقائمة التغيرات في حقوق الملكية المختصرة المجمعّة وقائمة التدفقات النقدية المختصرة المجمعّة عن فترة التسعة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ والإيضاحات حولها.

إن إدارة الشركة مسؤولة عن إعداد وعرض هذه المعلومات المالية المرحلية المختصرة المجمعّة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ "التقارير المالية المرحلية". إن مسؤوليتنا تنحصر في إبداء إستنتاج حول هذه المعلومات المالية المرحلية المختصرة المجمعّة في ضوء فحصنا المحدود.

### نطاق الفحص المحدود

لقد تم فحصنا المحدود وفقاً لمعيار التدقيق الدولي رقم ٢٤١٠ "الفحص المحدود للمعلومات المالية المرحلية من قبل مدقق حسابات المنشأة المستقل"، وتتطوي أعمال الفحص المحدود للمعلومات المالية المرحلية المختصرة المجمعّة على توجيه استفسارات للأفراد المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية، وتطبيق الإجراءات التحليلية، وكذلك إجراءات الفحص المحدود الأخرى. إن نطاق عملية الفحص المحدود يعتبر أقل بشكل كبير من نطاق التدقيق الذي يتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولية، وبالتالي لا يجعلنا على دراية بكافة الأمور الجوهرية التي يمكن التوصل إليها من خلال التدقيق، وبالتالي فإننا لا نبدي رأياً تدقيقياً.

### الإستنتاج

في ضوء فحصنا المحدود لم يستترع إنتباهنا وجود شيء يجعلنا نعتقد بأن المعلومات المالية المرحلية المختصرة المجمعّة المرفقة لم يتم إعدادها من كافة النواحي الجوهرية وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٤).

### الأمور الأخرى

تم تدقيق القوائم المالية المجمعّة للمجموعة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ من قبل مدقق حسابات آخر، والذي عبّر في تقريره المؤرخ في ١٣ فبراير ٢٠١٩ عن رأي غير معدل بشأن هذه القوائم المالية المجمعّة. علاوة على ذلك، تمت إجراءات الفحص المحدود للمعلومات المالية المرحلية المختصرة المجمعّة للمجموعة للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ من قبل مدقق حسابات آخر، والذي قد امتنع عن التعبير عن أي إستنتاج في تقريره بتاريخ ١٣ نوفمبر ٢٠١٨ بشأن تلك المعلومات المالية المرحلية المختصرة المجمعّة.



جرائنت ثورنتون

أسامة رشدي البكري  
سجل مدققي الحسابات رقم ٩٣٥  
دبي، الإمارات العربية المتحدة  
١٠ نوفمبر ٢٠١٩

شركة العربية للطيران ش.م.ع. وشركاتها التابعة  
المعلومات المالية المرحلية المختصرة المجمعة

قائمة المركز المالي المختصرة المجمعة

كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩

٣٠ ديسمبر ٢٠١٨ (مدققة) ألف درهم إماراتي	٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ (غير مدققة) ألف درهم إماراتي	الإيضاحات	
			<b>الأصول</b>
			<b>الأصول غير المتداولة</b>
٧,٤٠٢,٧٨٥	٧,٢٣٥,١٩٣	٤	عقارات ومعدات
١٢٤,٩٧٠	١٢٤,٩٧٠		استثمارات عقارية
١,٣٠٠,٩٣٤	١,٣٠٨,٧٨١		أصول غير ملموسة
-	٤٩,٧٩٨		صافي الاستثمار في عقود الإيجار
٢٤,١٣٥	٢٨,٩٧٣		مصروفات مؤجلة
١٠,١٩١	١٠,٦٠٣	٥	إستثمارات
٨٨,٦١٣	٨٧,٩٠٦		إستثمارات في الشركات الشقيقة والإنتلافات المشتركة
٨,٩٥١,٦٢٨	٨,٨٤٦,٢٢٤		
			<b>الأصول المتداولة</b>
			<b>المخزون</b>
٢٠,٦٢٨	٢٩,٠٦٢		مدينون تجاريون وأرصدة مدينة أخرى
٦٣١,٩٣٨	٦٠٨,٠٠٤		صافي الإستثمار في عقود الإيجار
-	١٣,٨٨١		إستثمارات أخرى
١٦٨,٣٦٦	١٦٨,٣٧٤	٦	النقدية وأرصدة البنوك
١,٦٤٥,٠١٤	٢,٤٧٠,٦٧٣	٧	
٢,٤٦٥,٩٤٦	٣,٢٨٩,٩٩٤		
١١,٤١٧,٥٧٤	١٢,١٣٦,٢١٨		<b>إجمالي الأصول</b>
			<b>حقوق الملكية والإلتزامات</b>
			<b>حقوق الملكية</b>
٤,٦٦٦,٧٠٠	٤,٦٦٦,٧٠٠		رأس المال
٤٨٢,٩٣٢	٤٨٢,٩٣٢		إحتياطي قانوني
٤٢٦,١٥٥	-		إحتياطي عام
(٣٢٩,٧٤٣)	(٣١٦,٤٣٥)		إحتياطيات أخرى
(٧٣٢,٧١٣)	٣٣١,٩٠٤		أرباح/ (خسائر) مرحلة
٤,٥١٣,٣٣١	٥,١٦٥,١٠١		حقوق ملكية عائدة على مالكي الشركة
٧٢,٢٦٧	-		الحصص غير المسيطرة
٤,٥٨٥,٥٩٨	٥,١٦٥,١٠١		<b>إجمالي حقوق الملكية</b>
			<b>الإلتزامات</b>
			<b>الإلتزامات غير المتداولة</b>
١٢٩,٧٤٤	١٣٧,٤٥٠		مكافآت نهاية الخدمة للموظفين
١,٢٥٥,٣١١	١,٠٦٦,٩٥٨		دائنون تجاريون وأرصدة دائنة أخرى
٣,٢٦٠,٣٢٨	٣,١٨٢,٠٢٩	٨	اللتزامات عقود الإيجار التمويلي
٤,٦٤٥,٣٨٣	٤,٣٨٦,٤٣٧		
			<b>الإلتزامات المتداولة</b>
٢٦٤,٩٦٣	٢٩٤,٦٨٩		إيرادات مؤجلة
١,٤٣٩,٥٦٥	١,٧٥٣,٧٩٠		دائنون تجاريون وأرصدة دائنة أخرى
٢١,٠٦٤	٢٣,٨٣٨		قروض بنكية قصيرة الأجل
٤٦١,٠٠١	٥١٢,٣٦٣	٨	اللتزامات عقود الإيجار التمويلي
٢,١٨٦,٥٩٣	٢,٥٨٤,٦٨٠		
٦,٨٣١,٩٧٦	٦,٩٧١,١١٧		<b>إجمالي الإلتزامات</b>
١١,٤١٧,٥٧٤	١٢,١٣٦,٢١٨		<b>إجمالي حقوق الملكية والإلتزامات</b>

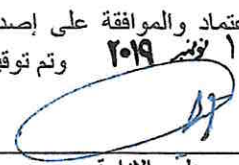
تم اعتماد الموافقة على إصدار هذه المعلومات المالية المرحلية المختصرة المجمعة من قبل مجلس الإدارة بتاريخ ١٠ نوفمبر ٢٠١٩ وتم توقيعها نيابة عنهم من قبل:



المدير المالي



الرئيس التنفيذي



رئيس مجلس الإدارة

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ - ١٦ جزءاً متمماً من هذه المعلومات المالية المرحلية المختصرة المجمعة.

شركة العربية للطيران ش.م.ع. وشركاتها التابعة  
المعلومات المالية المرحلية المختصرة المجمعة

قائمة الأرباح أو الخسائر المختصرة المجمعة  
للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩

فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ (غير مدققة) ألف درهم إماراتي	فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ (غير مدققة) ألف درهم إماراتي	فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ (غير مدققة) ألف درهم إماراتي	فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ (غير مدققة) ألف درهم إماراتي	إيضاح
٣,٠٩٧,٧٦٧	٣,٦١١,٤٠١	١,٢٨٢,٢٢٠	١,٤٣٨,٠٨٨	الإيرادات
(٢,٣٧٢,٥٤٨)	(٢,٦٢٥,٣٢٦)	(٨٩٢,٤٩٨)	(٩٥٤,٠٨٩)	التكاليف المباشرة
٧٢٥,٢١٩	٩٨٦,٠٧٥	٣٨٩,٧٢٢	٤٨٣,٩٩٩	مجمّل الربح
(١٢٨,٨٤٧)	(١٧٣,٠٢٧)	(٤٢,٥٤٣)	(٤٧,٧٨٨)	مصروفات إدارية وعمومية
(٥٨,٩٩٦)	(٧٠,٦١٨)	(٢١,٩١٣)	(٢٦,٣٢٢)	مصروفات بيع وتسويق
٨٠,٨٦٩	٦٦,٢٦٥	١٧,٣٠٥	٢٧,٤٨٤	إيرادات التمويل
(٩٣,٣٣٥)	(٩٤,٦٩١)	(٣٢,٧٤٠)	(٣٢,٨٤٧)	تكاليف التمويل
٣٢,٧٥٥	٤٢,٧٢٨	٣١,٠٥٧	٤٩,٩٠٨	الحصة في الربح من الإستثمارات في الشركات الشقيقة والإنتلافات المشتركة
(٢٧,٩٤٣)	٥٢,٢٢٨	(٤٠,٧٠١)	١٦,٨١٦	إيرادات/ (مصروفات) أخرى، صافي
٥٢٩,٧٢٢	٨٠٨,٩٦٠	٣٠٠,١٨٧	٤٧١,٢٥٠	أرباح الفترة
٥٠٨,٤٦٤	٧٩١,٠٥٣	٢٨٧,١٩٣	٤٧١,٢٥٠	الربح للفترة العائد إلى: مالكو الشركة
٢١,٢٥٨	١٧,٩٠٧	١٢,٩٩٤	-	الحصص غير المسيطرة
٥٢٩,٧٢٢	٨٠٨,٩٦٠	٣٠٠,١٨٧	٤٧١,٢٥٠	
٠,١١	٠,١٧	٠,٠٦	٠,١٠	ربحية السهم الأساسي والمخفف (درهم إماراتي)

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ - ١٦ جزءاً متمماً من هذه المعلومات المالية المرحلية المختصرة المجمعة.

شركة العربية للطيران ش.م.ع. وشركاتها التابعة  
المعلومات المالية المرحلية المختصرة المجمعة

قائمة الدخل الشامل المختصرة المجمعة  
للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩

فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ (غير مدققة) ألف درهم إماراتي	فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ (غير مدققة) ألف درهم إماراتي	فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ (غير مدققة) ألف درهم إماراتي	فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ (غير مدققة) ألف درهم إماراتي	أرباح الفترة
٥٢٩,٧٢٢	٨٠٨,٩٦٠	٣٠٠,١٨٧	٤٧١,٢٥٠	

إيرادات شاملة أخرى:  
بنود لن يتم إعادة تصنيفها إلى أرباح أو  
خسائر:  
التغير في القيمة العادلة للاستثمارات  
المصنفة بالقيمة العادلة من خلال  
الإيرادات الشاملة الأخرى

(٧٧,٨٣٢)	٤١٢	٣٣٢	٨٠٩	
٧٤٨,٦٨٠	١٢,٨٩٦	٢٢٩,٥١٦	(١٩٥,٢٢٩)	
٦٧٠,٨٤٨	١٣,٣٠٨	٢٢٩,٨٤٨	(١٩٤,٤٢٠)	
١,٢٠٠,٥٧٠	٨٢٢,٢٦٨	٥٣٠,٠٣٥	٢٧٦,٨٣٠	

بنود تم أو قد يتم إعادة تصنيفها لاحقاً إلى  
أرباح أو خسائر:  
تحوّط التدفق النقدي  
الجزء الفعال من التغيرات في القيمة  
العادلة  
إجمالي (الخسائر) / الإيرادات الشاملة  
الأخرى للفترة  
إجمالي الدخل الشامل للفترة

١,١٧٩,٣١٢	٨٠٤,٣٦١	٥١٧,٠٤١	٢٧٦,٨٣٠	إجمالي الدخل الشامل للفترة العائد إلى:
٢١,٢٥٨	١٧,٩٠٧	١٢,٩٩٤	-	مالكو الشركة
١,٢٠٠,٥٧٠	٨٢٢,٢٦٨	٥٣٠,٠٣٥	٢٧٦,٨٣٠	الحصص غير المسيطرة

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ - ١٦ جزءاً متمماً من هذه المعلومات المالية المرحلية المختصرة المجمعة.









شركة العربية للطيران ش.م.ع. وشركاتها التابعة  
المعلومات المالية المرحلية المختصرة المجمعة

قائمة التدفقات النقدية المختصرة المجمعة  
للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩

فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ (غير مدققة) ألف درهم إماراتي	فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ (غير مدققة) ألف درهم إماراتي	
٥٢٩,٧٢٢	٨٠٨,٩٦٠	<b>الأنشطة التشغيلية</b>
		أرباح الفترة
		التعديلات لتسوية الأرباح لصادفي التدفقات النقدية:
٣٩٣,٨٦٧	٤١٠,٣٠٣	إهلاك واستهلاك
١٩,٢٢٨	١٦,٧٤٩	مخصص مكافآت نهاية الخدمة للموظفين
(٣٦,٥٣٥)	-	الجزء الغير فعّال لتحوّط التدفق النقدي
-	(٣,٦٦٣)	الربح من بيع العقارات والمعدات
(٣٢,٧٥٥)	(٤٢,٧٢٨)	حصة الربح من الإستثمارات في الشركات الشقيقة والإنتلافات المشتركة
(٨٠,٨٦٩)	(٦٦,٢٦٥)	ايرادات التمويل
٩٣,٣٣٥	٩٤,٦٩١	تكاليف التمويل
٨٨٥,٩٩٣	١,٢١٨,٠٤٧	<b>التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية قبل التغييرات في رأس المال العامل</b>
		<b>التغييرات في رأس المال العامل</b>
(٨٩,٩٠٢)	٢٣,٣٩٩	مدينون تجاريون وأرصدة مدينة أخرى
(١,٤٥٩)	(٨,٤٣٣)	مخزون
١٣٢,٠٩٩	٢٢٩,٣٤٤	دائنون تجاريون وأرصدة دائنة أخرى
(٢٨,٥٦٥)	٢٩,٧٢٦	إيرادات مؤجلة
٨٩٨,١٦٦	١,٤٩٢,٠٨٣	<b>النقدية من التشغيل</b>
(٥,٣٠٢)	(٨,٨٢٤)	مكافآت نهاية الخدمة للموظفين مدفوعة
٨٩٢,٨٦٤	١,٤٨٣,٢٥٩	<b>صادفي التدفقات النقدية الناتجة من الأنشطة التشغيلية</b>
		<b>الأنشطة الاستثمارية</b>
-	(٢٣٧,٠٠٠)	إقتناء حصص غير مسيطرة في شركة تابعة
(٨٧,٥٣٧)	(٢٦,٩٨٠)	إقتناء عقارات ومعدات
-	٦١,٨٩٣	المحصل من بيع عقارات ومعدات
٣٣,٥١٩	٤٧,١١٢	توزيعات أرباح مستلمة من الإنتلافات المشتركة والشركات الشقيقة
(٢٠,٦٨٠)	(٣,١٢٢)	مدفوعات ذات علاقة بودائع تأجير طائرات
٩,٢٧٦	-	المحصل من إستبعاد استثمارات مصنفة بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى
-	(٧,٩٧٤)	الزيادة في الرسوم المؤجلة
(١,٦٣٠)	(٧,٨٤٧)	إقتناء أصول غير ملموسة
٣٧٥,٢٦٢	(١,٠٥١,٠١٥)	التغير في ودائع الهامش والودائع الثابتة
٩٤,٢١٣	٦٦,٢٦٥	ايرادات تمويل مستلمة
(٣٧٥,٤٧٠)	(٨)	استثمارات أخرى
٢٦,٩٥٣	(١,١٥٨,٦٧٦)	<b>صادفي النقدية (المستخدمة في)/الناتجة من الأنشطة الاستثمارية</b>
		<b>الأنشطة التمويلية</b>
(٢٤,٥٠٠)	-	توزيعات أرباح مدفوعة للخصص غير المسيطرة
(٤٦٦,٦٧٠)	-	توزيعات أرباح مدفوعة لمالكي الشركة
(٣٣٥,٢٢١)	(٤٥٦,٨١٧)	دفعات التزامات التأجير التمويلي
(٤٢,٤٢٣)	٢,٧٧٤	صادفي الحركة في القروض البنكية
(٩٣,٣٣٥)	(٩٤,٦٩١)	تكاليف تمويل مدفوعة
(٩٦٢,١٤٩)	(٥٤٨,٧٣٣)	<b>صادفي التدفقات النقدية المستخدمة في الأنشطة التمويلية</b>
(٤٢,٣٢٢)	(٢٢٤,١٥٠)	<b>صادفي التغيير في النقدية وما في حكمها</b>
٢٧٠,١٤٨	٢٧١,٤١٩	النقدية وما في حكمها في بداية الفترة
٢٢٧,٨١٦	٤٧,٢٦٩	النقدية وما في حكمها في نهاية الفترة
		تتكون النقدية وما في حكمها من:
١,٦٢٩,٩٨٨	٢,٤٧٠,٦٧٣	النقدية وأرصدة البنوك
(١,٤٠٠,٩٦٦)	(٢,٤٢٣,٤٠٤)	ودائع ثابتة تستحق بعد ٣ أشهر
(١,٢٠٦)	-	ودائع الهامش تستحق بعد ٣ أشهر
٢٢٧,٨١٦	٤٧,٢٦٩	

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ - ١٦ جزءاً متمماً من هذه المعلومات المالية المرحلية المختصرة المجمعة.

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المختصرة المجمعة  
للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩

١ النشاط الرئيسي والشكل القانوني

تأسست شركة العربية للطيران ش.م.ع ("الشركة") بتاريخ ١٩ يونيو ٢٠٠٧ كشركة مساهمة عامة. تعمل الشركة في دولة الإمارات العربية المتحدة بموجب الرخصة التجارية الصادرة من دائرة التنمية الاقتصادية لحكومة الشارقة وبموجب شهادة تشغيل جوي رقم (ايه سي ٢) الصادرة من الهيئة العامة للطيران المدني، دولة الإمارات العربية المتحدة. إن أسهم الشركة العادية مدرجة في سوق دبي المالي، دولة الإمارات العربية المتحدة. إن عنوان المكتب المسجل للشركة هو ص.ب ١٣٢، الشارقة، الإمارات العربية المتحدة.

تتضمن المعلومات المالية المرحلية المختصرة المجمعة للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ المركز والأداء المالي للشركة وشركاتها التابعة (يشار إليهم مجتمعين بـ "المجموعة") بالإضافة إلى حصة المجموعة في الشركات الشقيقة والإنتلافات المشتركة.

تتمثل الأنشطة المرخص بها للمجموعة في النقل الجوي التجاري الدولي وتجارة الطائرات وتأجير الطائرات وتجارة قطع غيار الطائرات ووكالات السفر والسياحة والفنادق وتأجير الشقق الفندقية ومكاتب التمثيل لشركات الطيران ونقل المسافرين وخدمات الشحن ووكلاء الشحن الجوي وخدمات نقل الوثائق والتدريب على الطيران وإصلاح وصيانة الطائرات.

فيما يلي تفاصيل ملكية المجموعة في شركاتها التابعة والإنتلافات المشتركة وشركاتها الشقيقة المختلفة وأنشطتها الرئيسية:

الإسم	حصة الملكية القانونية/		دولة التأسيس والتشغيل	الأنشطة الرئيسية
	٢٠١٩	٢٠١٨		
<b>الشركات التابعة</b>				
مقر العالم للسفريات ذ.م.م. وشركاتها التابعة*	١٠٠%	٥١%	الإمارات العربية المتحدة	السفر والرحلات والسياحة وخدمات الشحن
<b>الشركات التابعة لمقر العالم للسفريات ذ.م.م.</b>				
مقر العالم للسفريات ذ.م.م.	١٠٠%	١٠٠%	قطر	السفر والرحلات والسياحة وخدمات الشحن
شركة مقر العالم للسفريات المحدودة	١٠٠%	١٠٠%	المملكة العربية السعودية	السفر والرحلات والسياحة وخدمات الشحن
مقر العالم للسفريات ذ.م.م.	١٠٠%	١٠٠%	الكويت	السفر والرحلات والسياحة وخدمات الشحن
مقر العالم للسفريات ذ.م.م.	١٠٠%	١٠٠%	البحرين	السفر والرحلات والسياحة وخدمات الشحن
كوزمو ترافل وورلد	١٠٠%	١٠٠%	الإمارات العربية المتحدة	وكيل سفريات
مقر العالم للسفريات (برافيت) ليمتد	١٠٠%	١٠٠%	الهند	السفر والرحلات والسياحة وخدمات الشحن
كوزمو ترافل وورلد (برافيت) ليمتد	١٠٠%	١٠٠%	الهند	السفر والرحلات والسياحة وخدمات الشحن
السيارة لنقل الركاب بالمركبات الفارهة ملك لمقر العالم للسفريات ذ.م.م.	١٠٠%	١٠٠%	الإمارات العربية المتحدة	خدمات نقل الركاب من خلال السيارات المؤجرة والحافلات وسيارات الليموزين.
تيون بروتكت للوساطة التجارية ش.ذ.م.م.**	-	٥١%	الإمارات العربية المتحدة	وسيط تجاري
إنفورميشن سيستمز أسوسيتيس ش.م.ع.	١٠٠%	١٠٠%	الإمارات العربية المتحدة	خدمات تكنولوجيا المعلومات لقطاع الطيران.
أكشن للضيافة	١٠٠%	١٠٠%	الإمارات العربية المتحدة	خدمات الضيافة والسياحة وإدارة وتشغيل المطاعم والفنادق.

شركة العربية للطيران ش.م.ع. وشركاتها التابعة  
المعلومات المالية المرحلية المختصرة المجمعة

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المختصرة المجمعة (تابع)  
للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩

١ النشاط الرئيسي والشكل القانوني (تابع)

الإسم	حصة الملكية القانونية/ المستفيد		دولة التأسيس والتشغيل	الأنشطة الرئيسية
	٢٠١٨	٢٠١٩		
<b>الإنتلافات المشتركة</b>				
شركة ألفا لخدمات الطيران، الإمارات العربية المتحدة (ذ.م.م.)	%٥١	%٥١	الإمارات العربية المتحدة	تقديم خدمات الوجبات الغذائية للرحلات الجوية والخدمات الإضافية لشركة العربية للطيران ش.م.ع.
شركة الشارقة لخدمات الطيران (ذ.م.م.)	%٥٠	%٥٠	الإمارات العربية المتحدة	تقديم الخدمات الأرضية للطائرات وخدمات المسافرين وخدمات الشحن في مطار الشارقة الدولي.
شركة العربية للطيران - مصر (ش.م.م.)	%٤٠	%٥٠	مصر	النقل الجوي التجاري الدولي.
<b>الشركات الشقيقة</b>				
العربية للطيران المغرب، اس. ايه.	%٤٠	%٤٠	المغرب	النقل الجوي التجاري الدولي.
العربية للطيران الأردن ذ.م.م.	%٤٩	%٤٩	الأردن	النقل الجوي التجاري الدولي.
تيون بروكت للوساطة التجارية ش.ذ.م.	%٥١	-	الإمارات العربية المتحدة	وسيط تجاري

\* تحتفظ المجموعة بنسبة ١٠٠٪ من ملكية شركة مقر العالم للسفريات ذ.م.م. (بشكل مباشر وغير مباشر)، وهي شركة ذات مسؤولية محدودة مسجلة في الإمارات العربية المتحدة.

\*\* اعتباراً من ١ يوليو ٢٠١٩، فقدت المجموعة سيطرتها على شركة تيون بروكت للوساطة التجارية ش.ذ.م.م، وهي شركة تابعة سابقة. بالرغم من ذلك، ما زالت تحتفظ المجموعة بتأثير جوهري على هذا الإستثمار، وبالتالي، قامت المجموعة بتغيير طريقة المحاسبة لهذا الإستثمار في شركة تيون بروكت للوساطة التجارية ش.ذ.م.م عن طريق التحوّل من طريقة التجميع إلى طريقة حقوق الملكية المقاسة وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم (٢٨) "الإستثمارات في الشركات الشقيقة والإنتلافات المشتركة" وقد تم تسجيلها في ١ يوليو ٢٠١٩ كإستثمار في شركة شقيقة.

٢ أسس الإعداد وملخص حول السياسات المحاسبية الهامة

أ- أسس الإعداد

تم إعداد المعلومات المالية المرحلية المختصرة المجمعة للمجموعة طبقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٤) "التقارير المالية المرحلية". ولا تشمل على جميع المعلومات المطلوبة في المعلومات المالية المجمعة السنوية وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية، وينبغي أن تقرراً بالاقتران مع القوائم المالية للمجموعة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ المعدة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية.

إن السياسات المحاسبية والتعديلات ذات الصلة والتقديرات والإفتراضات المطبقة عند إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية المختصرة المجمعة تتوافق مع تلك المتبعة عند إعداد القوائم المالية المجمعة السنوية عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨، فيما عدا التغييرات الناتجة عن تطبيق معيار التقارير المالية الدولية رقم (١٦): عقود الإيجار وهو ساري ابتداءً من ١ يناير ٢٠١٩ (يرجى الرجوع إلى الإيضاح ٢).

تم إعداد المعلومات المالية المرحلية المختصرة المجمعة على أساس التكلفة التاريخية باستثناء الأدوات المالية المشتقة والاستثمارات المصنفة بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى، والتي يتم قياسهما بقيمتها العادلة.

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المختصرة المجمعة (تابع)  
للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩

## ٢ أسس الإعداد وملخص حول السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

### ب- عملة العرض وعملة التعامل

تم إعداد وعرض هذه المعلومات المالية المرحلية المختصرة المجمعة بدرهم الإمارات العربية المتحدة، وهي عملة التعامل للمجموعة. تم تقريب كافة القيم إلى أقرب ألف ما لم يذكر خلاف ذلك.

### ج- أساس التجميع

تتضمن هذه المعلومات المالية المرحلية المختصرة المجمعة المعلومات المالية للشركة والكيانات التي تسيطر عليها الشركة. تتحقق السيطرة عندما يكون لدى الشركة السيطرة على المستثمر أو التعرض أو لديها الحقوق على عوائد متغيرة من مشاركتها مع الشركة المستثمر فيها والقدرة على استخدام سلطتها على الشركة المستثمر فيها للتأثير على مقدار عوائد المستثمر.

### د- المعايير والتفسيرات والتعديلات الجديدة المطبقة من قبل المجموعة

تتوافق السياسات المحاسبية المستخدمة في إعداد المعلومات المالية المرحلية المختصرة المجمعة مع تلك المستخدمة في إعداد القوائم المالية السنوية المجمعة للمجموعة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨، باستثناء تطبيق معيار التقارير المالية الدولية رقم ١٦: عقود الإيجار، السارية اعتباراً من ١ يناير ٢٠١٩ كما هو موضح أدناه:

#### معيار التقارير المالية الدولية رقم (١٦) عقود الإيجار

يحل معيار التقارير المالية الدولية رقم (١٦) محل معيار المحاسبة الدولي رقم (١٧) "عقود الإيجار". التفسير رقم (٤) "تحديد ما إذا كان ترتيب ما يتضمن عقد إيجار". التفسير (١٥) "حوافز عقود الإيجار التشغيلية" والتفسير رقم (٢٧) "تقييم جوهر المعاملات التي تنطوي على الشكل القانوني لعقد الإيجار". يحدد المعيار مبادئ الاعتراف بالإيجارات وقياسها وعرضها والإفصاح عنها ويتطلب من المستأجرين حساب معظم عقود الإيجار وفقاً لنموذج واحد للميزانية العمومية.

إن محاسبة المؤجرين بموجب المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٦) لم تتغير إلى حد كبير عن المعيار المحاسبي الدولي رقم (١٧). سوف يستمر المؤجرون في تصنيف عقود الإيجار على أنها إما عقود تشغيلية أو تمويلية باستخدام مبادئ مماثلة كما في المعيار المحاسبي الدولي رقم (١٧). وبالتالي، لم يكن لمعيار التقارير المالية الدولية رقم (١٦) أي تأثير على عقود الإيجار عندما تكون المجموعة هي المؤجر.

عند التطبيق الأولي لمعيار التقارير المالية الدولية رقم (١٦)، طبقت المجموعة منهجاً وحيداً للاعتراف والقياس بالنسبة لجميع عقود الإيجار، ألا وهو المستأجر، باستثناء الإيجارات قصيرة الأجل وعقود الإيجار للأصول منخفضة القيمة. اعترفت المجموعة بالتزامات عقود الإيجار لتسديد مدفوعات الإيجار وحق استخدام الأصول التي تمثل حق استخدام الأصول الأساسية. قامت المجموعة بتطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٦) باستخدام طريقة التعديل بأثر رجعي للاعتماد مع تاريخ التطبيق الأولي في ١ يناير ٢٠١٩، ووفقاً لذلك، لم يتم تعديل المعلومات المقارنة. اختارت المجموعة استخدام وسيلة الانتقال العملية التي تسمح بتطبيق المعيار فقط على العقود التي تم تحديدها سابقاً على أنها عقود إيجار والتي تطبق المعيار رقم (١٧) والتفسير رقم (٤) في تاريخ تقديم التطبيق الأولي.

سجلت المجموعة حق استخدام الأصول والتي تمثل الحق في استخدام الأصول الأساسية ضمن العقارات والمعدات وصافي الاستثمار في عقود الإيجار الذي يمثل صافي القيمة الحالية للأرصدة المدينة من عقود الإيجار الوسيطة والتزامات عقود الإيجار المقابلة لدفع مدفوعات الإيجار بموجب الالتزامات الأخرى.

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المختصرة المجمعة (تابع)  
للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩

٢ أسس الأعداد وملخص حول السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

د- المعايير والتفسيرات والتعديلات الجديدة المطبقة من قبل المجموعة (تابع)

معياري التقارير المالية الدولية رقم (١٦) عقود الإيجار (تابع)

يتطلب الإفصاح المتعلق بالتحوّل إلى معيار التقارير المالية الدولية رقم (١٦) من المجموعة بعرض التسوية التالية، حيث تم تسوية التزامات عقود الإيجار المفصّل عنها خارج الدفاتر كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ للالتزامات عقود الإيجار المعترف بها كما في ١ يناير ٢٠١٩ على النحو التالي.

إجمالي التزامات عقود الإيجار التشغيلية كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨	ألف درهم إماراتي
ما تم خصمه باستخدام معدل الاقتراض الإضافي	١٠٠,٥٠١
إجمالي التزامات عقود الإيجار المعترف بها كما في ١ يناير ٢٠١٩	(١٤,٨٠٩)
	٨٥,٦٩٢

أثر التغيير في السياسة المحاسبية على البنود التالية في قائمة المركز المالي المختصرة المجمعة في ١ يناير ٢٠١٩:

- حق استخدام الأصول - زيادة في صافي القيمة الدفترية بمبلغ ٩,٥٧ مليون درهم إماراتي.
- صافي الاستثمار في عقود الإيجار - زيادة قدرها ٧٣,٨٩ مليون درهم إماراتي.
- التزامات عقود الإيجار التمويلي - زيادة بمبلغ ٨٥,٦٩ مليون درهم إماراتي.
- الخسائر المرخّلة - زيادة قدرها ٢,٢٣ مليون درهم إماراتي.

عند قياس التزامات عقود الإيجار، قامت المجموعة بخصم مدفوعات الإيجار باستخدام معدل الاقتراض الإضافي الذي تتراوح قيمته من ٢,٢٦٪ إلى ٥٪ كما هو ساري في ١ يناير ٢٠١٩. بلغت تكاليف الإيجار للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ والمتعلقة بحق استخدام الأصول ما قيمته ١١,٤٦ مليون درهم إماراتي وتم إدراجها تحت مصروفات الإهلاك.

السياسات المحاسبية للمجموعة عند تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٦) هي على النحو التالي:

#### (أ) حق استخدام الأصول

تعترف المجموعة بحق استخدام الأصول في تاريخ بدء عقد الإيجار (أي تاريخ توفر الأصل الأساسي للاستخدام). يتم قياس حق استخدام الأصول بالتكلفة ناقصاً أي إهلاك متراكم وخسائر وإضمحلال، ويتم تعديلها لإعادة قياس أي التزامات لعقود الإيجار. تشمل تكلفة حق استخدام الأصول على مقدار التزامات عقود الإيجار المعترف بها والتكاليف المباشرة الأولية المتكبدة ومدفوعات الإيجار التي تم دفعها في أو قبل تاريخ البدء ناقصاً أية حوافز إيجار مستلمة. ما لم تكن المجموعة على يقين معقول من الحصول على ملكية الأصل المؤجر في نهاية مدة عقد الإيجار، يتم إهلاك حق استخدام الأصول المعترف بها على أساس القسط الثابت على مدى العمر الإنتاجي المقدر لها ومدة الإيجار أيهما أقصر. يخضع حق استخدام الأصول إلى إضمحلال القيمة. يتم إدراج القيمة الدفترية لحق استخدام الأصول ضمن العقارات والمعدات في قائمة المركز المالي المختصرة المجمعة.

#### (ب) التزامات عقود الإيجار

في تاريخ بدء عقد الإيجار، تدرج المجموعة التزامات عقود الإيجار المصنّفة بالقيمة الحالية لمدفوعات الإيجار التي يتعين سدادها على طول مدة عقد الإيجار. عند احتساب القيمة الحالية لمدفوعات الإيجار، تستخدم المجموعة معدل الاقتراض الإضافي في تاريخ بدء الإيجار إذا كان سعر الفائدة الضمني في عقد الإيجار غير قابل للتحديد بسهولة. بعد تاريخ البدء، يتم زيادة مبلغ التزامات عقود الإيجار لتعكس تراكم الفائدة وتخفيض مدفوعات الإيجار المقدمة. إضافة إلى ذلك، يتم إعادة قياس القيمة الدفترية للالتزامات عقود الإيجار إذا كان هناك تعديل أو تغيير في مدة عقد الإيجار أو تغيير في مدفوعات الإيجار الثابت المضمون أو تغيير في التقييم لشراء الأصل الأساسي ويتم الاعتراف بها في قائمة المركز المالي المختصرة المجمعة.

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المختصرة المجمعّة (تابع)  
للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩

٢ أسس الإعداد وملخص حول السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

د- المعايير والتفسيرات والتعديلات الجديدة المطبقة من قبل المجموعة (تابع)

معيّار التقارير المالية الدولية رقم (١٦) عقود الإيجار (تابع)

ج) صافي الإستثمار في عقود الإيجار

يتم تصنيف عقود الإيجار التي تقوم بها المجموعة بتحويل جميع المخاطر والمنافع العارضة لملكية الأصل إلى المستأجرين بشكل كبير على أنها عقود إيجار تمويلي. يتم الاعتراف بالرصيد المستحق بمبلغ يساوي القيمة الحالية للحد الأدنى من مدفوعات الإيجار بموجب اتفاقية عقد الإيجار، بما في ذلك القيمة المتبقية المضمونة والتكلفة المباشرة الأولية غير المستهلكة والتي يتم إدراجها في المعلومات المالية كـ "صافي الإستثمار في عقود الإيجار".

د) إيرادات الفائدة من صافي الإستثمار في عقود الإيجار

تتبع المجموعة طريقة التأجير التمويلي في المحاسبة عن الاعتراف بالإيجار التمويلي. تم تأجيل إجمالي إيرادات الفوائد غير المكتسبة، أي فائض إجمالي الأرصدة المدينة المستحقة بالإضافة إلى القيمة المتبقية على تكلفة الأصل المؤجر ثم يتم إستهلاك قيمته على مدى فترة عقد الإيجار، وذلك من أجل تحقيق عائد منتظم على صافي الإستثمار في عقود الإيجار.

هـ) المجموعة كمؤجر وسيط

تعمل المجموعة كمؤجر وسيط في معاملة يتم إعادة تأجير أصل أساسي لها من قبل المجموعة ("المؤجر الوسيط") إلى طرف ثالث، ويبقى عقد الإيجار ("عقد الإيجار الرئيسي") بين المؤجر الرئيسي والمجموعة فعال.

تقوم المجموعة بتصنيف العقد من الباطن على أنه عقد إيجار تمويلي أو عقد إيجار تشغيلي على النحو التالي:

- إذا كان عقد الإيجار الرئيسي عبارة عن عقد إيجار قصير الأجل قامت المنشأة، كمستأجر، بحسابه من خلال الاعتراف بمدفوعات الإيجار كمصروف على أساس القسط الثابت على مدى مدة عقد الإيجار، يجب تصنيف عقد الإيجار من الباطن باعتباره عقد إيجار تشغيلي.
- خلاف ذلك، يجب تصنيف عقد الإيجار من الباطن بالرجوع إلى حق استخدام الأصل الناشئ عن عقد الإيجار الرئيسي، وليس بالرجوع إلى العمر الإنتاجي للأصل الأساسي (مثل بند العقارات والمعدات التي تخضع لها من عقد الإيجار).

هـ- التقديرات والأحكام المحاسبية الهامة

عند إعداد المعلومات المالية المرحلية المختصرة المجمعّة وفقاً للمعيّار المحاسبي الدولي رقم (٣٤)، يتطلّب من الإدارة بوضع الأحكام والتقديرات والافتراضات التي تؤثر على تطبيق السياسات المحاسبية والمبالغ المسجلة للأصول والالتزامات والإيرادات والمصروفات. قد تختلف النتائج الفعلية عن هذه التقديرات.

إن الأحكام الهامة الموضوعية من قبل الإدارة في تطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة والمصادر الرئيسية لتقديرات عدم التأكيد تم تطبيقها بصورة متنسقة مع تلك المطبقة في إعداد القوائم المالية المجمعّة للمجموعة كما في وللسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨.

٣ إدارة المخاطر المالية

تتوافق أهداف وسياسات إدارة المخاطر المالية للمجموعة مع تلك التي تم الإفصاح عنها في القوائم المالية المجمعّة للمجموعة كما في وللسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨.



إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المختصرة المجمعة (تابع)  
للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩

#### ٤ عقارات ومعدات

خلال الفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩، استحوذت المجموعة على عقارات ومعدات متنوعة قيمتها ٢٦,٩٨ مليون درهم إماراتي (الفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨: ٥٠١ مليون درهم إماراتي) وكذا قامت المجموعة بالإعتراف بالقيمة الدفترية لحق استخدام الأصول البالغة ٢٤٣,٣٥ مليون درهم إماراتي، بالإضافة إلى إعتراف المجموعة بصافي القيمة الدفترية لحق استخدام الأصول البالغة ٩,٥٧ مليون درهم إماراتي نتيجة تطبيق معيار التقارير المالية الدولية رقم (١٦) (إيضاح ٢ [د]).

بلغت تكلفة الإهلاك على العقارات والمعدات للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ ما قيمته ٤٠٧,١٧ مليون درهم إماراتي (الفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨: ٣٩١ مليون درهم إماراتي).

#### ٥ الإستثمارات

٣٠ سبتمبر ٢٠١٩	٣١ ديسمبر ٢٠١٨	
(غير مدققة)	(مدققة)	
ألف درهم إماراتي	ألف درهم إماراتي	
١٠,٦٠٣	١٠,١٩١	إستثمارات مصنفة بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى (إيضاح ٥,١)
-	٣٦٧,٣١٥	إستثمارات مقاسة بالتكلفة المستهلكة (إيضاح ٥,٢)
-	(٣٦٧,٣١٥)	خسائر الإضمحلال
١٠,٦٠٣	١٠,١٩١	

#### ٥,١ إستثمارات مصنفة بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى

٣٠ سبتمبر ٢٠١٩	٣١ ديسمبر ٢٠١٨	
(غير مدققة)	(مدققة)	
ألف درهم إماراتي	ألف درهم إماراتي	
١٠,٦٠٣	١٠,١٩١	مدرجة
١٠,٦٠٣	١٠,١٩١	في الإمارات العربية المتحدة

كانت الحركة خلال الفترة على النحو التالي:

٣٠ سبتمبر ٢٠١٩	٣١ ديسمبر ٢٠١٨	
(غير مدققة)	(مدققة)	
ألف درهم إماراتي	ألف درهم إماراتي	
١٠,١٩١	٣٢٤,٥٨٩	الرصيد الإفتتاحي
-	(٩,٢٧٦)	استبعاد إستثمارات خلال الفترة/ العام
٤١٢	(٣٠٥,١٢٢)	التغير في القيمة العادلة
١٠,٦٠٣	١٠,١٩١	

يتم أخذ سعر السوق كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ لإحتساب القيمة العادلة للإستثمارات المدرجة في الأسواق المالية.

#### ٥,٢ إستثمارات مقاسة بالتكلفة المستهلكة

يمثل هذا استثماراً في الأسهم الممتازة في حقوق الملكية والتي تم تشكيلها للإستثمار في أحد الصناديق التي تديرها مجموعة أبراج. لقد إضحلت قيمة هذا الإستثمار بالكامل خلال السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨.

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المختصرة المجمعة (تابع)  
للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩

٦ استثمارات أخرى بالتكلفة المستهلكة

يشمل هذا البند المبالغ الموضوعة في استثمارات قصيرة الأجل من أجل زيادة العوائد. يتم قياس الاستثمارات الأخرى بالتكلفة المستهلكة.

٧ النقدية وأرصدة البنوك

٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ (غير مدققة)	٣١ ديسمبر ٢٠١٨ (مدققة)	
ألف درهم إماراتي	ألف درهم إماراتي	أرصدة البنوك:
٢,٤٢٣,٤٠٤	١,٣٧٢,٣٨٩	ودائع ثابتة*
٣٣,٧٩٣	٢٣٨,٠١٤	حسابات جارية
٥,٢٤٦	٢٨,٦٦٦	ودائع تحت الطلب
-	١,٢٠٦	ودائع الهامش*
٢,٤٦٢,٤٤٣	١,٦٤٠,٢٧٥	النقدية في الصندوق
٨,٢٣٠	٤,٧٣٩	النقدية وأرصدة البنوك
٢,٤٧٠,٦٧٣	١,٦٤٥,٠١٤	

\* تخضع هذه الودائع لأسعار فائدة تتراوح من ٣٪ إلى ٤,٥٪ (٢٠١٨: ٣٪ - ٤,٥٪) سنوياً.

٨ التزامات عقود الإيجار التمويلي

أبرمت المجموعة اتفاقيات إيجار مع شركات تأجير لتمويل شراء طائرات وحظيرة طائرات. تمتد فترة عقود الإيجار للطائرات وحظيرة الطائرات من ٨ إلى ١٥ أعوام.

٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ (غير مدققة)	٣١ ديسمبر ٢٠١٨ (مدققة)	
ألف درهم إماراتي	ألف درهم إماراتي	الرصيد كما في ١ يناير
٣,٧٢١,٣٢٩	٣,٨٨١,٧٧٠	النسوية كما في ١ يناير ٢٠١٩ (بعد تطبيق معيار التقارير المالية الدولية رقم ١٦)
٨٥,٦٩٢	-	التزامات التأجير للفترة/ العام مدفوعات تمت خلال الفترة/ العام
٣,٤٤,١٨٧	٤١٧,٢٨٥	
(٤٥٦,٨١٦)	(٥٧٧,٧٢٦)	
٣,٦٩٤,٣٩٢	٣,٧٢١,٣٢٩	

غير متداولة		متداولة		
٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ (غير مدققة)	٣١ ديسمبر ٢٠١٨ (مدققة)	٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ (غير مدققة)	٣١ ديسمبر ٢٠١٨ (مدققة)	
ألف درهم إماراتي	ألف درهم إماراتي	ألف درهم إماراتي	ألف درهم إماراتي	التزامات التأجير
٣,١٨٢,٠٢٩	٣,٢٦٠,٣٢٨	٤٦١,٠٠١	٥١٢,٣٦٣	

تخضع اتفاقيات الإيجار لبعض التعهدات المالية والتشغيلية بما في ذلك الالتزام بمختلف القوانين والقيود على التأجير غير المعتمد من الباطن والغطاء التأميني والحفاظ على إجمالي نسبة الدين إلى حقوق الملكية.

شركة العربية للطيران ش.م.ع. وشركاتها التابعة  
المعلومات المالية المرحلية المختصرة المجمعة

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المختصرة المجمعة (تابع)  
للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩

٩ الأطراف ذات العلاقة

٣٠ سبتمبر ٢٠١٩	٣١ ديسمبر ٢٠١٨
(غير مدققة)	(مدققة)
ألف درهم إماراتي	ألف درهم إماراتي

المستحق من أطراف ذات علاقة

مدرج ضمن المدينين التجاريين والأرصدة المدينة الأخرى  
الأرصدة المدينة من الشركات الشقيقة والإنتلافات المشتركة  
(صافي من المخصص)

١٤,٦٢١	٦٧,٨٨٦
--------	--------

المستحق لأطراف ذات علاقة

مدرج ضمن الدائنين التجاريين والأرصدة الدائنة الأخرى  
أرصدة دائنة للإنتلافات المشتركة  
أطراف ذات علاقة أخرى

٧,٦٨٢	٣,٨٧٥
١٨,١٤١	٢١,٣٤٥
٢٥,٨٢٣	٢٥,٢٢٠

إن المبالغ المستحقة من / (إلى) أطراف ذات علاقة لا تخضع لضمان ولا لفائدة ولا توجد شروط ثابتة لسداد هذه المبالغ.  
تعتبر الإدارة أن هذه المبالغ أصول متداولة / إلتزامات متداولة حيثما يكون مناسباً.

١٠ ربحية السهم الأساسي والمخفف

فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ (غير مدققة) ألف درهم إماراتي	فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ (غير مدققة) ألف درهم إماراتي	فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ (غير مدققة) ألف درهم إماراتي	فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ (غير مدققة) ألف درهم إماراتي
٥٠٨,٤٦٤	٧٩١,٠٥٣	٢٨٧,١٩٣	٤٧١,٢٥٠
٤,٦٦٦,٧٠٠	٤,٦٦٦,٧٠٠	٤,٦٦٦,٧٠٠	٤,٦٦٦,٧٠٠
٠,١١	٠,١٧	٠,٠٦	٠,١٠

الربح العائد لمالكي الشركة

المتوسط المرجح لعدد الأسهم  
(بالألف)

ربحية السهم الأساسي والمخفف  
(درهم إماراتي)

١١ التزامات التأجير التشغيلية

١١,١ المجموعة كمستأجر

٣٠ سبتمبر ٢٠١٨	٣٠ سبتمبر ٢٠١٩
(مدققة)	(غير مدققة)
ألف درهم إماراتي	ألف درهم إماراتي

الحد الأدنى لدفعات عقود الإيجار التشغيلي (باستثناء عقود الإيجار  
المتغيرة والمبرمة على أساس عدد ساعات الطيران) والتي تم الاعتراف  
بها ضمن قائمة الأرباح أو الخسائر المختصرة المجمعة للفترة)

١١,٣٨٤	-
--------	---

شركة العربية للطيران ش.م.ع. وشركاتها التابعة  
المعلومات المالية المرحلية المختصرة المجمعة

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المختصرة المجمعة (تابع)  
للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩

١١ التزامات التأجير التشغيلية (تابع)

١١,١ المجموعة كمستأجر (تابع)

فيما يلي التزامات عقود الإيجار المتعلقة بالطائرات:

٣٠ سبتمبر ٢٠١٩	٣١ ديسمبر ٢٠١٨
(غير مدققة)	(مدققة)
ألف درهم إماراتي	ألف درهم إماراتي
-	١٨,٣٣٨
-	٦٦,٦٢٥
-	١٥,٥٣٨
-	١٠٠,٥٠١

خلال عام واحد  
من ٢ - ٥ سنة  
أكثر من ٥ سنوات

١١,٢ المجموعة كمؤجر

كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩، قامت المجموعة بتأجير ١٢ طائرة (كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨: ١٢ طائرة) بموجب اتفاقيات تأجير تشغيلي غير قابلة للإلغاء للأطراف ذات العلاقة.

تخضع عقود الإيجار لشروط وخيارات تجديد مختلفة. فيما يلي الحد الأدنى لدفعات الإيجار المستقبلية المستحقة بموجب عقود الإيجار التشغيلي غير القابلة للإلغاء كما في تاريخ التقرير والتي لم يتم الاعتراف بها كأرصدة مدينة:

٣٠ سبتمبر ٢٠١٩	٣١ ديسمبر ٢٠١٨
(غير مدققة)	(مدققة)
ألف درهم إماراتي	ألف درهم إماراتي
١٣٨,٦٦٧	١٤٨,٢٠١
٢٩٢,١٢٢	٣٢٩,٤٨٧
-	٢,٩٨٣
٤٣٠,٧٨٩	٤٨٠,٦٧١

خلال عام واحد  
من ٢ - ٥ سنة  
أكثر من ٥ سنوات

فيما يلي القيمة الدفترية للطائرات المستأجرة التي تمتلكها المجموعة بموجب عقود إيجار تشغيلي كما في تاريخ التقرير:

٣٠ سبتمبر ٢٠١٩	٣١ ديسمبر ٢٠١٨
(غير مدققة)	(مدققة)
ألف درهم إماراتي	ألف درهم إماراتي
١,٢٠٩,٦٧٠	١,١٣٨,٠١٦
٧٥٣,١٨٢	٦٤٧,٠٩٠
٧٨,٣٣٨	٩٥,٢٥٣

صافي القيمة الدفترية

الإهلاك المتراكم

قيمة الإهلاك للفترة/ العام

شركة العربية للطيران ش.م.ع. وشركاتها التابعة  
المعلومات المالية المرحلية المختصرة المجمعة

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المختصرة المجمعة (تابع)  
للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩

١٢ الإلتزامات المحتملة	
٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ (غير مدققة) ألف درهم إماراتي	٣١ ديسمبر ٢٠١٨ (مدققة) ألف درهم إماراتي
٩١,٩٣٥	٩٤,١٤٩
-	٧٣,٤٠٠
خطابات ضمان	
خطابات إئتمان	

تتألف خطابات الإئتمان بصورة رئيسية من خطابات الاعتماد المصدرة إلى مؤجري الطائرات عوضاً عن إيداع تأمينات مقابل الطائرات المستأجرة.

١٣ إرتباطات رأسمالية  
لم يكن لدى المجموعة أية إرتباطات رأسمالية كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ و ٣١ ديسمبر ٢٠١٨.

١٤ المعلومات القطاعية  
يبين الجدول التالي معلومات حول الإيرادات والأرباح للقطاعات التشغيلية للمجموعة للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ و ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨، على التوالي:

الطيران	قطاعات أخرى	محذوفات	الإجمالي
ألف درهم إماراتي	ألف درهم إماراتي	ألف درهم إماراتي	ألف درهم إماراتي
فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ (غير مدققة)			
الإيرادات			
٣,٤٣٠,٩٥٥	١٨٠,٤٤٦	-	٣,٦١١,٤٠١
-	٩,٥٦٩	(٩,٥٦٩)	-
٣,٤٣٠,٩٥٥	١٩٠,٠١٥	(٩,٥٦٩)	٣,٦١١,٤٠١
مبيعات خارجية			
مبيعات ما بين القطاعات			
إجمالي الإيرادات			
النتيجة			
٧٤٢,٦٦٣	٢٣,٥٦٩	-	٧٦٦,٢٣٢
نتيجة القطاع			
حصة الربح من الإستثمارات في الشركات الشقيقة والإنتلافات المشتركة			
أرباح الفترة			
معلومات أخرى			
٢٨,٦٨٤	٦,٢٧٠	-	٣٤,٩٥٤
٤٠٤,٢٥٦	٦,٠٤٧	-	٤١٠,٣٠٣
إضافات على عقارات ومعدات			
ومصروفات مؤجلة			
الإهلاك والإستهلاك			

شركة العربية للطيران ش.م.ع. وشركاتها التابعة  
المعلومات المالية المرحلية المختصرة المجمعة

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المختصرة المجمعة (تابع)  
للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩

١٤ المعلومات القطاعية (تابع)			
الطيران	قطاعات أخرى	محذوفات	الإجمالي
ألف درهم إماراتي	ألف درهم إماراتي	ألف درهم إماراتي	ألف درهم إماراتي
فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ (غير مدققة)			
الإيرادات			
٢,٩٢٠,٥٢٠	١٧٧,٢٤٧	-	٣,٠٩٧,٧٦٧
مبيعات خارجية			
-	١١,١٠٩	(١١,١٠٩)	-
مبيعات ما بين القطاعات			
٢,٩٢٠,٥٢٠	١٨٨,٣٥٦	(١١,١٠٩)	٣,٠٩٧,٧٦٧
إجمالي الإيرادات			
النتيجة			
٤٣٥,٩٩٦	٦٠,٩٧١	-	٤٩٦,٩٦٧
نتيجة القطاع			
حصة الربح من الإستثمارات في الشركات الشقيقة والإئتلافات المشتركة			
أرباح الفترة			
٣٢,٧٥٥			
٥٢٩,٧٢٢			
معلومات أخرى			
إضافات على عقارات ومعدات ومصروفات مؤجلة والإهلاك والإستهلاك			
٥٣٢,٠٣٤	١٨,٦٧١	-	٥٥٠,٧٠٥
٣٨٤,١٢٠	٩,٧٤٧	-	٣٩٣,٨٦٧

يبين الجدول التالي معلومات حول الأصول والإلتزامات للقطاعات التشغيلية للمجموعة كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ و ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨، على التوالي:

الطيران	قطاعات أخرى	محذوفات	الإجمالي
ألف درهم إماراتي	ألف درهم إماراتي	ألف درهم إماراتي	ألف درهم إماراتي
٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ (غير مدققة)			
أصول			
٩,١٦٩,٧٧٧	٤٤٠,٨٥٨	(٤٩٢,٤٩٦)	٩,١١٨,١٣٩
أصول القطاع			
أصول غير مخصصة			
إجمالي الأصول			
٣,٠١٨,٠٧٩			
١٢,١٣٦,٢١٨			
إلتزامات			
إلتزامات القطاع			
٧,١٥١,٤٣٤	(١٨٠,٣١٧)	-	٦,٩٧١,١١٧
٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ (غير مدققة)			
أصول			
١٠,٥٨٠,٩٧٠	٤٤٧,١٠٧	(١٧٠,٥٣٤)	١٠,٨٥٧,٥٤٣
أصول القطاع			
أصول غير مخصصة			
٢,٤٨٥,٣٢٨			
١٣,٣٤٢,٨٧١			
إلتزامات			
إلتزامات القطاع			
٦,٤٧٣,٠١١	٢٢٨,٣٣٠	(١٧٠,٥٣٤)	٦,٥٣٠,٨٠٧



إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المختصرة المجمعة (تابع)  
للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩

#### ١٤ المعلومات القطاعية (تابع)

يتم تحميل المبيعات فيما بين القطاعات وفقاً للأسعار السائدة لدى السوق. إن السياسات المحاسبية للقطاعات التي يتم إعداد تقارير بشأنها هي نفس السياسات المحاسبية الخاصة بالمجموعة والمبينة في الإيضاح رقم (٣) حول القوائم المالية المجمعة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ وللسنة المنتهية في ذلك التاريخ. تتمثل نتائج القطاع في الأرباح التي يحققها كل قطاع دون الأخذ بالاعتبار الحصة من أرباح/ (خسائر) استثمارات محتسبة لحقوق الملكية. لا تتضمن أصول القطاع الودائع الثابتة والاستثمارات العقارية والاستثمارات في الشركات التابعة والإتلافات المشتركة والشركات الشقيقة. تم تخصيص الشهرة التجارية والأصول غير الملموسة إلى قطاع الطيران.

#### ١٥ توزيعات أرباح

خلال اجتماع الجمعية العمومية السنوي المنعقد في ١٧ مارس ٢٠١٩، لم يقترح مجلس الإدارة أي توزيعات أرباح للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨. علاوة على ذلك، وافق المساهمون على توزيعات أرباح بقيمة ١٠ فلس للسهم الواحد للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ في ١٣ مارس ٢٠١٨.

#### ١٦ الإستحواذ على حصة غير مسيطرة في شركة تابعة

بتاريخ ١ يوليو ٢٠١٩، قامت المجموعة بالإستحواذ على ٤٩٪ إضافية من أسهم مقر العالم للسفريات ذ.م.م مقابل ما قيمته ٢٣٧,٠٠٠,٠٠٠ درهم إماراتي. نتيجة لذلك، ارتفعت حصة المجموعة في الشركة التابعة من ٥١٪ إلى ١٠٠٪. يتم احتساب التغييرات في حصص الملكية (دون التغيير في السيطرة) كمعاملات حقوق ملكية وتم تسجيلها تحت بند "الأرباح المرحلة". كنتيجة لهذه المعاملة، تم تسوية مبلغ ٨٦,٦٤٠,٧٥٥ درهم إماراتي مقابل مالكي الحصص غير المسيطرة وكذا تسجيل مبلغ قيمته ١٥٠,٣٥٩,٢٤٥ درهم إماراتي ضمن الأرباح المرحلة.